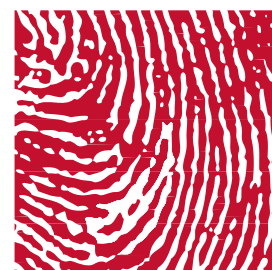


URBANA

Grès porcellanato Porcelain stoneware



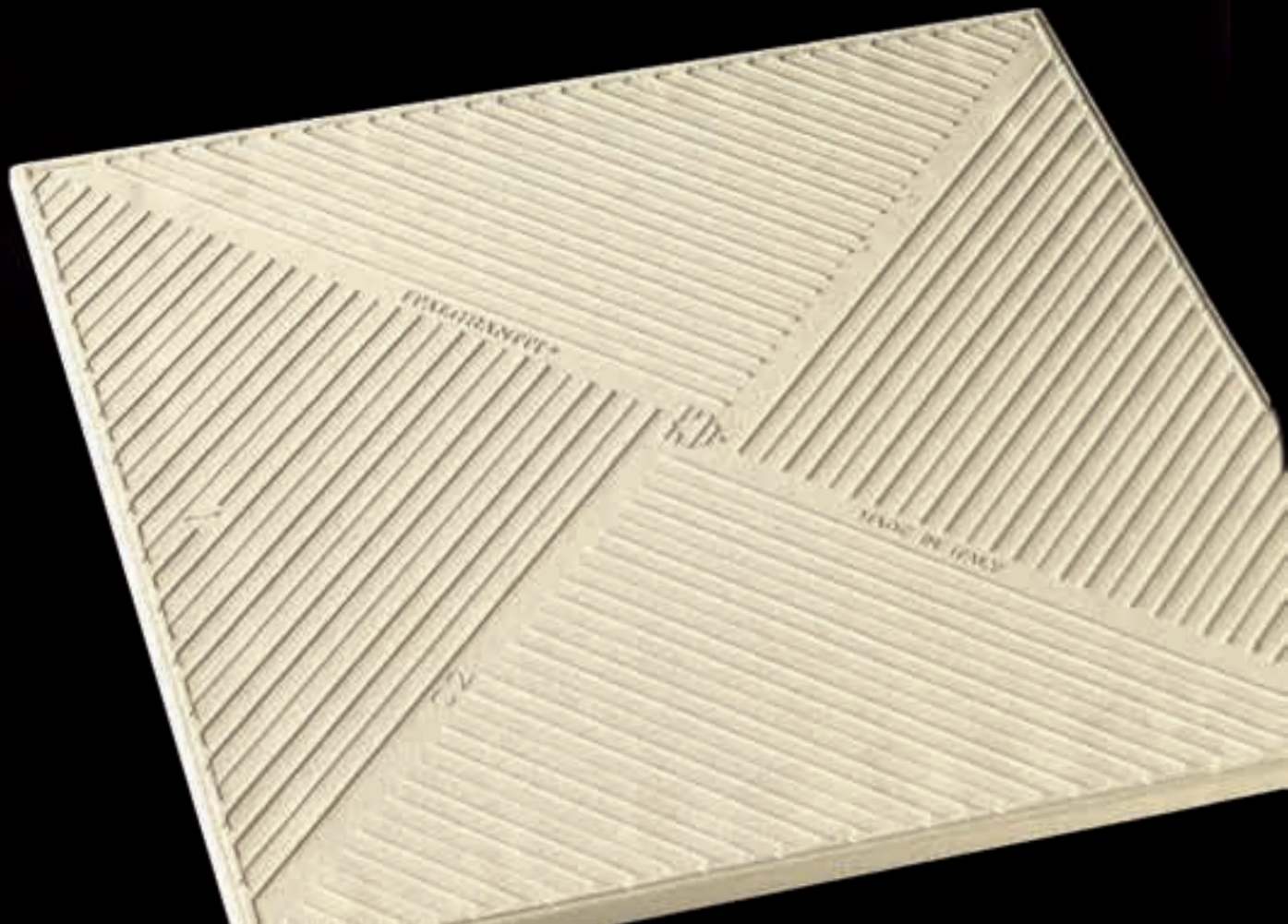
IMPRONTACERAMICHE
ITALGRANITI





D O P P I A P E R S O N A L I T À
TWICE THE PERSONALITY - DOPPELTE PERSÖNLICHKEIT - DEUX PERSONNALITÉS - DOBLE PERSONALIDAD

D O P P I A P E R F E Z I O N E
TWICE THE PERFECTION - DOPPELTE PERFEKTION - DEUX PERFECTIONS - DOBLE PERFECCIÓN





< NATURALE
MATTE - NATUR - NATUREL - NATURAL

LAPPATO >
HONED - ANPOLIERT - ADOUCI - SEMI-PULIDO

GRES PORCELLANATO

PORCELAIN STONEWARE - FEINSTEINZEUG - GRÈS CÉRAME - GRÈS PORCELÁNICO

I C I F R E P U S

Urbana è un viaggio alla ricerca della perfezione della materia, dei colori, delle superfici. La materia è resistente. Dentro e fuori. I colori giocano con le architetture più "trend" ed essenziali. La superficie lappata si alterna a quella naturale in una combinazione inedita e suggestiva. Il particolare processo di lappatura usato, conferisce alla serie Urbana una speciale morbidezza che ne esalta l'eleganza. Tale superficie, pur mantenendo inalterate le caratteristiche del gres porcellanato a tutta massa, è consigliata principalmente per un uso residenziale.

Urbana is a journey in search of perfection - the perfection of materials, colors and surfaces. The material is resistant, both inside and out. The colors are in harmony with the most modern and traditional architectural trends. Previously unseen and highly suggestive honed finishes offer a fresh alternative to natural surfaces. Special honing techniques give the Urbana series a unique soft appearance that highlights its natural elegance. Although this surfaces maintain the characteristics of through-bodied porcelain tiles, they are recommended predominately for residential use.

Urbana ist eine Reise auf der Suche nach der Perfektion der Materie, der Farben, der Oberflächen. Die Materie ist widerstandsfähig. Innen und außen. Die Farben spielen mit den trendweisenden und wesentlichen Architekturen. Die geläppte Oberfläche wechselt sich mit der natürlichen Oberfläche ab, in einer noch unbekanntem und eindrucksvollen Kombination. Das eingesetzte besondere anpoliert Oberfläche verleiht der Serie Urbana eine sonderartig weiche Ausstrahlung, die ihre Eleganz in den Vordergrund hebt. Trotzdem diese Oberfläche unverändert die Eigenschaften des ganzscherbigen Feinsteinzeugs bewahrt, wird sie hauptsächlich für den Einsatz in Wohnbereichen empfohlen.

Urbana est un voyage à la recherche de la perfection de la matière, des couleurs et des surfaces. La matière est résistante, au-dedans et au-dehors. Les couleurs jouent avec les architectures les plus trendy et essentielles. Surface adouci et surface naturelle s'alternent en une combinaison inédite et suggestive. Le particulier type de polissage (adouci) confère à la série Urbana une douceur qui met en valeur son élégance. Cette surface, bien que conservant les caractéristiques du grès cérame coloré dans la masse, est principalement recommandée pour un usage résidentiel.

Urbana es un viaje a la búsqueda de la perfección de la materia, de los colores, de las superficies. La materia es resistente. Dentro y fuera. Los colores juegan con las arquitecturas más modernas y esenciales. La superficie semi-pulida se alterna con la natural en una combinación inédita y sugerente. El particular proceso de pulido (semi-pulido) utilizado confiere a la serie Urbana una especial suavidad que ensalza su elegancia. Dicha superficie, aunque mantenga inalteradas las características del gres porcelánico "a toda masa", está especialmente indicada para su uso en viviendas.

S E M P L I C I T Á

Simplicity - Schlichtheit - Simplicité - Sencillez

...Ma Urbana è anche essenzialità.
É un equilibrio sottile tra forma e
contenuto.

...But Urbana is also essence. A subtle
balance between form and matter.

...Doch Urbana ist auch Wesentlichkeit
– Ein feines Gleichgewicht zwischen
Form und Gehalt.

...Mais Urbana c'est aussi le pur
essentiel. C'est l'équilibre de la forme
et du contenu.

... Pero Urbana también es
esencialidad. Es un fino equilibrio entre
forma y contenido.



Urbana Bianco 60x60 naturale rettificato/matte rectified/natur kalibriert/naturel rectifié/natural rectificado



Urbana Grigio 45x45 - Grigio-Bianco listelli 7,5x45 naturali rettificati/matte rectified/natur kalibriert/naturels rectifiés/naturales rectificadas
Urbana Bianco Mosaico 45x45 lappato rettificato/honed rectified/anpoliert kalibriert/adouci rectifié/semi-pulido rectificado



Urbana Nero 45x45 - Grigio listello-Nero listello 7,5x45 naturali rettificati/matte rectified/natur Kalibriert/naturels rectifiés/naturales rectificados
Urbana Grigio-Nero Mosaici 45x45 lappati rettificati/honed rectified/anpoliert kalibriert/adoucís rectifiés/semi-pulidos rectificados



Addamiano S.p.a. Meeting Room (Nova Milanese Milano)
Urbana Antracite 45x45 lappato rettificato/honed rectified/anpoliert kalibriert/adouci rectifié/semi-pulido rectificado - Antracite listello 7,5x45
Grigio listello 7,5x45



Urbana Beige-Wengé Mosaico - Beige Mosaico Fiore 45x45 - Wengé Listello Mosaico Fiore 15x45 - Beige Listello 7,5x45 - Wengé-Beige
Matita 2x45 naturali rettificati/matte rectified/natur kalibriert/naturels rectifiés/naturales rectificados
Urbana Beige 45x45 lappato rettificato/honed rectified/anpoliert kalibriert/adouci rectifié/semi-pulido rectificado
Urbana Beige 45x45 naturale rettificato/matte rectified/natur kalibriert/naturel rectifié/natural rectificado

1 SUPERFICIE

SURFACE / OBERFLÄCHENAUSFÜHRUNG / SURFACE / SUPERFICIE / ПОВЕРХНОСТЬ

NATURALE

MATTE
NATUR
NATUREL
NATURAL
МАТОВЫЙ

URBANA



GRES PORCELLANATO TUTTA MASSA

FULL BODY PORCELAIN STONWARE / FEINSTEINZEUG DURCHGEFÄRBT / GRES CERAME PLEIN MASSE / GRES PORCELANICO TODA MASA / КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ

EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIa UGL CON Eb ≤ 0,5%

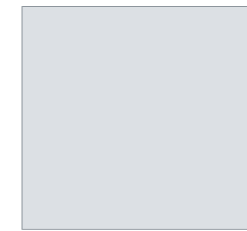
<p>RESISTENZA ALLA FLESSIONE BENDING STRENGTH</p>	<p>RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE</p>	<p>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS</p>	<p>RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE</p>	<p>NATURALE ANTISCIVOLO ANTISLIP</p>	<p>NATURALE ASTM C1028 > 0,60 DRY ≥ 0,60 WET ANSI A137.1 > 0,42 WET</p>	<p>MONOSPESORE SINGLE THICKNESS</p>
---	--	---	---	--	---	---

1 FORMATO

SIZE / FORMATE / FORMAT / FORMATO / ФОРМАТЫ

NATURALE RETTIFICATO

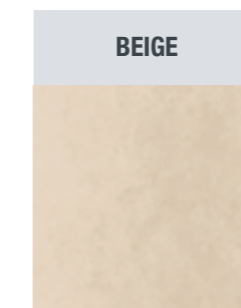
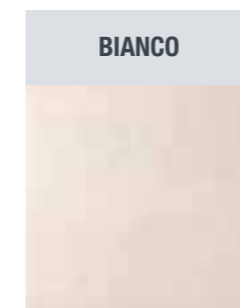
MATTE RECTIFIED / NATUR KALIBRIERT / NATUREL RECTIFIÉ
NATURAL RECTIFICADO / МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



60x60 cm
23^{5/8}"x23^{5/8}"

3 COLORI

COLOURS / FARBEN / COULEURS / COLORES / ЦВЕТА




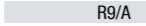
BIANCO


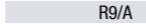
NATURALE RETTIFICATO
 MATTE RECTIFIED / NATUR KALIBRIERT / NATUREL RECTIFIÉ
 NATURAL RECTIFICADO / МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

**BEIGE**


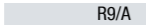
NATURALE RETTIFICATO
 MATTE RECTIFIED / NATUR KALIBRIERT / NATUREL RECTIFIÉ
 NATURAL RECTIFICADO / МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ




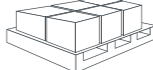
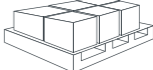
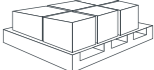




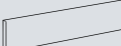


60x60 cm 23^{5/8}"x23^{5/8}" UR0168  SPESSORE 10 MM  R9/A
 ASTM C1028 > 0.60 DRY ≥ 0.60 WET

60x60 cm 23^{5/8}"x23^{5/8}" UR0268  SPESSORE 10 MM  R9/A
 ASTM C1028 > 0.60 DRY ≥ 0.60 WET

GRIGIO

60x60 cm 23^{5/8}"x23^{5/8}" UR0568  SPESSORE 10 MM  R9/A
 ASTM C1028 > 0.60 DRY ≥ 0.60 WET












		PCS / BOX	M ² / BOX	KG / BOX	PCS / PALLET	M ² / PALLET	KG / PALLET
IMBALLI / PACKING VERPACKUNGEN / EMBALLAGES EMBALAJES / УПАКОВКИ							
 60x60 cm 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} "	NATURALE RETTIFICATO	4	1,44	31,40	30	43,20	962,00

		BIANCO	BEIGE	GRIGIO
PEZZI SPECIALI / TRIMS FINISHES FORMSTÜCKE / PIÈCES SPECIALES PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦ.ЭЛЕМЕНТЫ	PCS/BOX 	NATURALE / RETTIFICATO MATTE / RECTIFIED NATUR / KALIBRIERT NATUREL / RECTIFIÉ NATURAL / RECTIFICADO МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ	NATURALE / RETTIFICATO MATTE / RECTIFIED NATUR / KALIBRIERT NATUREL / RECTIFIÉ NATURAL / RECTIFICADO МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ	NATURALE / RETTIFICATO MATTE / RECTIFIED NATUR / KALIBRIERT NATUREL / RECTIFIÉ NATURAL / RECTIFICADO МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
 10x60 cm 4"x23 ^{5/8} " BATTISCOPIA	10	UR0164 	UR0264 	UR0564 

ATTENTION: NOUS VOUS INVITONS À CONSULTER LE SITE WWW.CSTB.FR POUR POUVOIR TÉLÉCHARGER LES CLASSEMENTS UPEC SOUHAITÉS

CERTIFICAZIONE UNCERTAQUALITY: L'ASTERISCO INDICA CHE L'ELENCO DEI PRODOTTI CERTIFICATI È DISPONIBILE SUL SITO:
 UNCERTAQUALITY CERTIFICATIONS: THE ASTERISK INDICATES THAT THE LIST OF CERTIFIED PRODUCTS IS AVAILABLE AT:
 ZERTIFIZIERUNG UNCERTAQUALITY: DAS STEINCHEN WEIST DARAUF HIN, DASS DIE AUFLISTUNG DER ZERTIFIZIERTEN PRODUKTE AUF DER WEBSITE VERFÜGBAR IST:
 CERTIFICATION UNCERTAQUALITY: L'ASTÉRIQUE INDIQUE QUE LA LISTE DES PRODUITS CERTIFIÉS EST DISPONIBLE SUR LE SITE :
 CERTIFICACIÓN UNCERTAQUALITY: EL ASTERISCO INDICA QUE LA LISTA DE LOS PRODUCTOS CERTIFICADOS ESTÁ DISPONIBLE EN LA PÁGINA WEB:
 СЕРТИФИКАЦИЯ UNCERTAQUALITY: СПИСОК СЕРТИФИЦИРОВАННОЙ ПРОДУКЦИИ НА САЙТЕ:
www.certquality.it

CARATTERISTICHE TECNICHE GRÈS FINE PORCELLANATO NON SMALTATO - Conforme a Norme Europee EN 14411 App. G (Gruppo B1a)
TECHNICAL FEATURES UNGLAZED PORCELAIN STONEWARE - Conforming to European Standards EN 14411 App. G (Gruppo B1a)
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN UNGLASIERTES FEINSTEINZEUG - Gemäß den Europäischen Normen EN 14411 App. G (Gruppo B1a)
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES GRÈS CÉRAME NON ÉMAILLÉ - Conformes aux Normes Européennes EN 14411 App. G (Gruppo B1a)
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GRES PORCELÁNICO COMPACTO - Conforme con las Normas Europeas EN 14411 App. G (Gruppo B1a)

	Caratteristica tecnica Physical properties Technische Daten Caractéristique technique Características técnicas	Metodica di prova Testing Method Prüfverfahren Norme d'essais Metodología de pruebas	Valore prescritto dalle norme Required standards Normvorgabe Valeur prescrite par les normes Valores prescritos normativos	Valore Urbana * Urbana values Urbana Werte Valeur Urbana Valor Urbana
	Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Absorción del agua	EN ISO 10545-3 (ex EN 99)	< 0.5%	medio - average mittelwert - moyenne - media 0,05%
	Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Dimensiones	EN ISO 10545-2 (ex EN 98)	<ul style="list-style-type: none"> Lunghezza e larghezza - Length and width Länge und Breite-Longueur et largeur Longitud y anchura ±0.6% max Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur - Espesor ±5% max Rettilineità spigoli - Linearity-Kantengeradheit Rectitude des arêtes - Rectilineidad de los cantos max ±0.5% Ortogonalità - Wedging - Rechtwinkligkeit Orthogonalité - Ortogonalidad ±0.6% max Planarità - Warpage - Ebenföchigkeit - Planéité - Planitud ±0.5% max Aspetto: percentuale di piastrelle accettabili nel lotto Appearance: percentage of acceptable tiles per lot Oberflächenbeschaffenheit; Prozentsatz der Fliesen, die den geforderten Eigenschaften entsprechen Aspect: pourcentage de carreaux acceptables sur la fourniture totale Aspecto: porcentaje de azulejos aceptables en el lote 	Naturale non rettificato Rettificato e lappato ± 0,05% Conforme ± 0,3% Conforming ± 0,05% Erfüllt ± 0,05% Conforme ± 0,2% Conforming Conforme Erfüllt Conforme
	Resistenza alla flessione Bending strength Biegezugfestigkeit Résistance à la flexion Resistencia a la flexión	EN ISO 10545-4 (ex EN 100)	≥ 35 N/mm ²	≥ 50 N/mm ²
	Carico di rottura Modulus of rupture Bruchlast Charge de rupture Carga de rotura		> 1300 N	> 3000 N (FORMATO 45x45)
	Resistenza all'abrasione profonda Scratch resistance Bestimmung des Widerstandes gegen tiefen Verschleiß Résistance à l'abrasion Resistencia a la abrasión profunda	EN ISO 10545-6 (ex EN 102)	175 mm ³ Max	medio - average mittelwert - moyenne - media 130 mm ³
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Wärmeausdehnung Coefficient de dilatation thermique linéaire Coeficiente de dilatación térmica lineal	EN ISO 10545-8 (ex EN 103)	≤ 9MK ⁻¹	6,2 MK ⁻¹
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit Résistance aux écarts de température Resistencia a los cambios bruscos de temperatura	EN ISO 10545-9 (ex EN 104)	Nessuna alterazione No alteration Keine Veränderung nach dem Test Aucune alteration Ninguna alteracion encontrada.	Resistenti Resistant/Widerstandsfähig/ Résistants/Resistentes
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel Resistencia a las heladas	EN ISO 10545-12 (ex EN 202)	Nessuna alterazione No alteration Keine Veränderung nach dem Test Aucune alteration Ninguna alteracion encontrada.	Resistenti Resistant/Widerstandsfähig/ Résistants/Resistentes
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Beständigkeit gegen Chemikalien Résistance à l'attaque chimique Resistencia al ataque químico	EN ISO 10545-13 (ex EN 106)	Secondo le indicazioni del produttore Following producer's guidelines Selon les indications du fabricant Nach der herstellerricht. linien Según las indicaciones del fabricante	Nessuna alterazione* No alteration* Keine Veränderung nach dem test* Aucune alteration* Ninguna alteracion encontrada*
	Resistenza alle macchie Stain resistance Fleckenbeständigkeit Résistance aux taches Resistencia a las manchas	EN ISO 10545-14 (ex EN 122)	Metodica di prova disponibile * Testing method available * Prüfverfahren greifbar * Norme d'essais * Metodología de pruebas disponibles *	Resistenti* Resistant*/Widerstandsfähig* Résistants*/Resistentes*
	Resistenza dei colori alla luce Color resistance to light Lichtbeständigkeit Résistance des couleurs a la lumière Resistencia de los colores a la luz	DIN 51094	Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore. No noticeable color change. Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen. Ne doivent pas présenter de variations importantes des couleurs. No deben presentar variaciones de color apreciables.	Materiale inalterato dopo il test No alteration after testing Keine Veränderung nach dem Test Aucune alteration relevee Ninguna alteracion encontrada.

• Prove effettuate su Urbana 45x45 naturale / Tests carried out on Urbana 45x45 matte / Die Prüfungen wurden an den naturbelassenen, Urbana Fliesen 45x45 durchgeführt / Test effectués sur Urbana 45x45 finition naturelle / Pruebas realizadas en Urbana 45x45 natural.

* Si raccomanda di consultare Projects Department per le indicazioni necessarie al corretto utilizzo. / It's advisable to refer to our Project Department for all necessary guidelines to a correct use. Wegen korrektes Gebrauchshinweises wird es empfohlen unser Projects Department nachzufragen. / Merci de consulter notre service technique pour les indications a un usage correct. Se aconseja contactar nuestro departamento técnico para las instrucciones necesarias para una correcta utilización.



Fiches techniques à consulter sur le syte:
www.improntaceramiche.com



Certificazione ambientale verificata
Certificado de registracion EMAS
IF-000058



Certificato
n. CERT-092-2000-AE-BOL-SINCERT
UNI EN ISO 14001:2004
(ISO 14001:2004)
sito di Martino in Rio



K00105
CCC



Schede tecniche consultabili sul sito: www.improntaceramiche.com
Technical details available on: www.improntaceramiche.com
Techniken karten im auffindbar: www.improntaceramiche.com
Fiches techniques à consulter sur le syte: www.improntaceramiche.com
Fichas tecnicas consultables en el sitio: www.improntaceramiche.com

EN 14411



IMPRONTA CERAMICHE
ITALGRANITI

IMPRONTA CERAMICHE SPA

Direzione Commerciale - Export Bureau
Viale Virgilio 48 - 41100 - Modena - Italia
Tel 0039 059 888411 - Fax 0039 059 848808

Ufficio Spedizioni - Deliveries
Via Per Carpi, 54 - 42018 - S. Martino In Rio (RE)
Tel 0039 0522 735801 - Fax 0039 059 848808

Sito web - E_mail
www.improntaceramiche.com
info@improntaceramiche.com

